

Personaleoplysninger

	R 1994	R 1995	R 1996	R 1997	R 1998	B 1999	F 2000	BO1 2001	BO2 2002	BO3 2003
Personaleforbrug omregnet til årsværk										
10. Almindelig virksomhed	23	8	9	9	7	9	9	9	9	9
90. Indtægtsdækket virksomhed ..	-	-	3	3	2	3	3	3	3	3
95. Tilskudsfinansieret forskningsvirksomhed	-	11	7	7	9	9	9	9	9	9
I alt	23	19	19	19	18	21	21	21	21	21

Centret har adgang til at udføre indtægtsdækket virksomhed, tilskudsfinansieret forskningsvirksomhed og andre indtægtsgivende aktiviteter.

Hovedkontoen er undtaget fra ordningen om selvstændig likviditet.

10. Almindelig virksomhed

Der kan afholdes udgifter til bestyrelsesmedlemmer, herunder løn, transport og forplejning.

90. Indtægtsdækket virksomhed

Centrets aktiviteter inden for indtægtsdækket virksomhed er først og fremmest baseret på den kommercielle videreførsel af forskningsresultater inden for maskinoversættelse, nemlig videreudvikling og vedligeholdelse af maskinoversættelsessystemet PaTrans. En anden aktivitet under dette område er rådgivning, konsulentvirksomhed og undervisning inden for anvendelsen af sprogteknologi. Denne rådgivning er baseret på medarbejdernes store praktiske og teoretiske viden om sprogteknologiske værktøjer.

Der budgetteres med en omsætning på 1,2 mio. kr. Det forventede dækningsbidrag udgør 0,2 mio. kr. svarende til 17% af omsætningen.

95. Tilskudsfinansieret forskningsvirksomhed

Inden for sin forskningsvirksomhed fokuserer Centret på emnerne ord og ordbøger, formel sprogbeskrivelse og grammatikker, samt maskinoversættelse. Centret har ud over sin basisbevilling eksterne forskningsbevillinger såvel fra danske forskningsråd som fra EU, og er pr. 1. januar 1999 engageret i 11 projekter med eksterne bevillinger. Centret har i kraft af sin mangeårige deltagelse i internationale forskningsprojekter en meget bred kontakflade til førende internationale forskningsmiljøer inden for området, og Centret er internationalt kendt for sit PaTranssystem og for at være den foreløbig eneste forskningsgruppe under EUROTRA projektet, der har formået at etablere en kommerciel succes.

Specifikation af indtægtsgivende forskningsvirksomhed

mio. kr.	R 1998	B 1999	F 2000	BO1 2001	BO2 2002	BO3 2003
Afsluttende/igangværende projekter	2,0	2,7	3,7	3,7	3,7	3,7
Statslige midler m.v.....	1,0	1,9	1,9	1,9	1,9	1,9
EU og andre internat.	1,0	0,8	1,8	1,8	1,8	1,8
Forventede nye projekter	1,6	0,9	0,9	0,9	0,9	0,9
Indtægter i alt	3,6	3,6	4,6	4,6	4,6	4,6